

BeoCom 4

الدليل

BANG & OLUFSEN 

قبل البدء...

كيفية استخدام هذا الدليل

يستخدم هذا المفتاح لتحديد كيفية ظهور الزر أو المالة في تتابع التعليمات.

الأزرار في الهاتف...

العجلة



زر قائمة المكالمات، التي تتيح الوصول إلى قائمة المكالمات الصادرة والواردة



الزر في منتصف العجلة

OK

زر الهاتف، الذي يبدأ المكالمة أو ينهيها

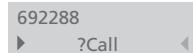


أزرار الأرقام

0 – 9

شاشة الهاتف...

يدل السهم الأسود على وجود خيارات إضافية عند تدوير العجلة
بالإتجاه الموضح . في إتجاه عقارب الساعة لليمين، وعكس إتجاه عقارب
الساعة لليسار. يشير السهم الرمادي إلى عدم توفر أي خيارات
إضافية في الإتجاه الموضح.



البدء، مع BeoCom 4

تعرف على كيفية توصيل القاعدة بخط الهاتف والكهرباء، وضبط الوقت والتاريخ، وشحن البطارية، وشرح معنى ضوء المؤشر، واستخدام الأزرار والتنقل باستخدام المفاتيح في الشاشة، كما يحتوى الفصل على معلومات عن الصيانة والملحقات.

الاستخدام اليومي، 10

تعرف على كيفية إجراء المكالمات وإنهائها وضبط الصوت، وإسكات الميكروفون، وحفظ الرقم والاسم في دليل الهاتف بعد المكالمات وإنهاها، قائمة المكالمات، وعرض المعلومات عن المكالمات الجديدة والتي لم يرد عليها، وقفل لوحة مفاتيح الهاتف.

استخدام دليل الهاتف، 17

تعرف على كيفية إدخال الأسماء وتغييرها وحذفها في دليل الهاتف، وحفظ الأرقام من قائمة المكالمات، والاتصال على الأرقام الداخلية وحفظها.

الضبط المفضل، 22

يتناول هذا الفصل نظرة عامة عن قائمة الضبط **Settings**، والتي تتيح اختيار خزن الرنين ومستوى صوته، وتسمية الهاتف، وضبط الساعة، وإلغاء عرض المكالمات الجديدة، واختيار لغة الشاشة.

معلومات هامة عن BeoCom 4، 23

يحتوى هذا الفصل على بيانات فنية ومعلومات مهمة أخرى عن الهاتف.

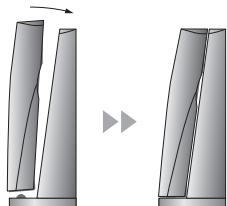
الفهرس، 26

للعثور على الموضع المطلوب معرفة المزيد عنه.

البدء مع BeoCom 4

الوضع

ضع القاعدة على سطح أفقى مستو. يجب ألا يوضع الهاتف في منطقة رطبة أو متربة أو ملوونة. ويجب ألا يتعرض للسوائل أو أشعة الشمس مباشرة. جنب ملامسة أطراف الشحن للقطع المعدنية أو المشحمة.

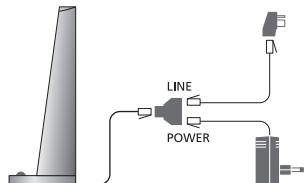


الهاتف مصمم للاستخدام في الأماكن المأهولة الداخلية فقط. في درجات حرارة 0 - 45 درجة. ورطوبة نسبية تبلغ 15-95%.

تنظيف الهاتف باستخدام قطعة قماش لينة ورطبة مع بعض قطرات من منظف معتمد.

التوصيل

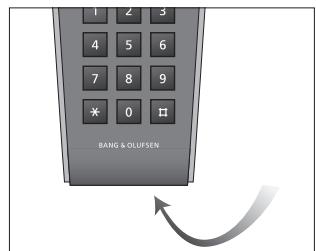
لاستخدام الهاتف: يجب توصيله بخط الهاتف وبالكهرباء كما هو موضح. إذا لم يكن محول الكهرباء متصلًا أو إذا انقطعت الكهرباء: فإن الهاتف لن يعمل. اتخاذ إجراءات احتياطية للوصول إلى خدمات الطوارئ.



توصيل السماعة واستخدامها

توصيل السماعة بالمقبس في الهاتف. يمكن الرد على المكالمات الواردة بالضغط على أي زر - باستثناء الزر C - في لوحة مفاتيح الهاتف. إجراء المكالمة كما في الصفحة 10.

يمكن شراء سماعة اختيارية من متجر Bang & Olufsen.



عند توصيل السماعة، تظهر Headset con في الشاشة.

شحن بطارية الهاتف

عند وضع الهاتف في القاعدة، يبدأ شحن البطارية إذا دعت الحاجة. ولدوعي السلامة: تكون البطارية فارغة عندما تكون جديدة، لذا يجب شحذها لمدة 20 دقيقة على الأقل قبل استخدام الهاتف.

الشحن...

يتحكم الهاتف في شحن البطارية؛ إذا ضع الهاتف في القاعدة بعد الاستخدام دائمًا، حتى إذا لم تكن البطارية بحاجة للشحن. فترك الهاتف في القاعدة لا يقلل عمر البطارية. إذا كان من اللازم استبدال البطارية، فبرجي الاتصال على متجر Bang & Olufsen.

إذا كانت البطارية بحاجة للشحن، تظهر رسالة في الشاشة: وبصدر الهاتف صافرة أثناء المكالمات. اضغط على C لإيقاف الإشارة ومسح الرسالة التذكيرية من الشاشة أثناء المكالمة.

- يجب توصيل القاعدة بالكهرباء.
- يستغرق الأمر أربع ساعات لكي تشحن البطارية بالكامل.
- وقت التحدث بالنسبة للشحن هو 12 ساعة تقريبًا.
- وقت الانتظار بالنسبة للشحن هو 150 ساعة تقريبًا.

ضبط الوقت والتاريخ

بعد توصيل القاعدة بالكهرباء وبخط الهاتف، تطلب منك الشاشة ضبط الوقت والتاريخ. بظهور الوقت إذا لم يكن الهاتف مستخدماً. ولا توجد معلومات جديدة في الشاشة، كما يظهر الوقت وال التاريخ مع معلومات المكالمات في قائمة المكالمات.

نظهر Information في الشاشة. اضغط OK لعرض المعلومات

Information

OK

لف العجلة إلى أن تظهر Clock not set (الساعة غير مضبوطة) ثم

اضغط OK.



Clock

not set

لف العجلة لضبط السنة



اضغط OK.

OK

اضغط للحفظ والانتقال إلى العنصر التالي

أكمل ضبط الساعة...

OK

اضغط لحفظ الضبط المثار

OK

إشارات الهاتف - ضوء المؤشر

يوضع المؤشر بالأحمر في الحالات التالية...

- دين الهاتف

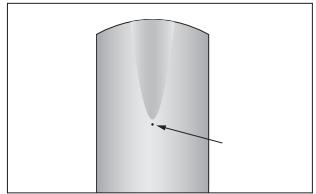
- وجود معلومات في قائمة المعلومات Information. راجع الصفحة 9 للاطلاع على وصف قائمة

المعلومات Information

- استخدام هاتف آخر للخط

- تسجيل مكالات جديدة لم يرد عليها. راجع الصفحة 15 للمزيد من المعلومات

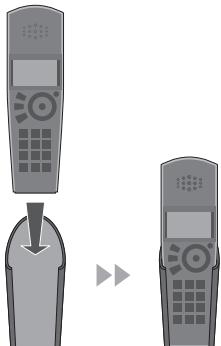
- وجود مكالمة نشطة



يوجد ضوء المؤشر في الجزء الخلفي من الهاتف.

استخدام مشبكحزام

يتوفر مشبكحزام لدى متجر Bang & Olufsen. ضع الهاتف في مشبكحزام وخذه معك حول المنزل أو المكتب.



أزرار الهاتف

دخول قائمة المكالمات. تحتوي هذه القائمة على آخر المكالمات الصادرة والواردة



لف العجلة للبحث في دليل الهاتف، وقائمة المكالمات، ونظام القوائم، أثناء المكالمة.



لف العجلة لضبط الصوت

دخول خيارات القائمة في الشاشة، وقبول وحفظ الإدخالات أو الضبط. اضغط مع



الاستمرار بـ إنهاء عمل الهاتف. واضغط لفترة وجية لتشغيله.

OK
(wheel middle)

إسكات الرنين لمكالمة واردة، أو حذف آخر إدخال. اضغط للعودة إلى القائمة السابقة.



أو اضغط مع الاستمرار للخروج من الوظيفة تماماً

بعد المكالمة وإنهاها



أزرار الأرقام لإدخال أرقام الهاتف.

0 – 9

يستخدمان في أرقام الهاتف، لتجهيز المكالمات، والخدمات الآلية الأخرى

**# *
R**

يستخدم مع بعض الخدمات الآلية. وعند استخدام BeoCom 4 كوحدة خوين



تضيء الشاشة عند استخدام الهاتف.

شاشة الهاتف

الوظيفة الأساسية للشاشة هي إطلاعك على المعلومات قبل المكالمة وأثناءها وبعدها. تخبرك الشاشة بالكلمات الجديدة.

إذا كان الهاتف مطفئاً، اضغط OK للانتقال إلى وضع الانتظار **OK**

إذا كان الهاتف في وضع الانتظار، اضغط OK لدخول القائمة الرئيسية **OK**

لف العجلة لعرض الخيارات في الشاشة **≡**

اضغط لتحديد الخيار **OK**

الخيارات في القائمة الرئيسية...
دخول دليل الهاتف المضمن.

Keypad lock... فقل مقابض الهاتف. راجع الصفحة 16 للمزيد من المعلومات

...إسكات / تشغيل زين الهاتف. ظهر Silence في الشاشة عند إسكات زين

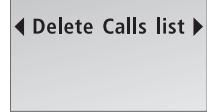
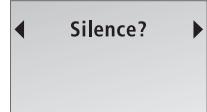
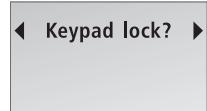
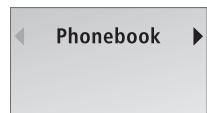
الهاتف. وتم تسجيل المكالمات الواردة في قائمة المكالمات.

...Delete Calls list... حذف محتويات قائمة المكالمات. راجع الصفحة 14 للحصول على معلومات عن

Calls.

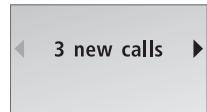
قائمة المكالمات... راجع الصفحة 22 للحصول على معلومات عن قائمة الضبط Settings.

عرض المكالمات الجديدة والتي لم يرد عليها
عند وجود الهاتف في وضع الانتظار. تخبرك الشاشة بالكلمات الواردة التي لم يرد عليها. تختفي
القائمة عند رؤية المكالمات. وتنقل معلومات المكالمة إلى قائمة المكالمات. يمكن إلغاء عرض المكالمات
الجديدة من قائمة الضبط Settings.



تظهر 3 new calls في الشاشة.
اضغط لرؤية رقم المتصل وقت وتاريخ آخر مكالمة. يظهر الاسم بدل
الرقم إذا كان الاسم موجوداً في دليل الهاتف

OK



John Smith
23 May 17:22
2 calls

لف العجلة لرؤية المكالمات الأخرى
عند رؤية المكالمات الجديدة: اضغط C للخروج من القائمة

≡

لف العجلة عند الرغبة في دخول قائمة
الرئيسية دون عرض معلومات المكالمة الجديدة.

المعلومات الهامة في الشاشة

عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، توضح قائمة المعلومات Information أن الأحوال الموجدة تعوق أو تؤثر على الاستخدام الأمثل للهاتف. وتظهر قائمة المعلومات في الشاشة عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار طالما كانت تلك الأحوال موجودة.

Information

No contact
with base

No dial tone

Charge
battery

Clock
not set

نظهر Information في الشاشة...

اضغط لرؤية المعلومات

OK

لف العجلة لرؤية المعلومات

OK

اضغط لضبط العناصر المعنية

OK

Set year
2003

OK

لف العجلة لضبط الإعدادات. واضغط OK لحفظها

لف العجلة عند الرغبة في دخول القائمة الرئيسية دون عرض المعلومات.

الاستخدام اليومي

إجراءات المكالمات والرد عليها

اضغط على الزر لبدء المكالمة وإنهاها. أثناء المكالمة: يعرض الهاتف مدة المكالمة ورقم أو اسم الشخص المتصل. إذا لم ترغب في الرد على المكالمة، يمكن إسكات الرنين.

David Jones

Call time: 0:43

إجراء المكالمات والرد عليها...

٠ - ٩

اكتب رقم الهاتف

يظهر خط أسود أسفل الشاشة أثناء المكالمات الواردة. يبدل الخط الرمادي على مكالمة نشطة بالهاتف في نفس الخط. ويبدل خط أسود وامض على المكالمة الواردة.

عند الرغبة في تعديل الرقم: لف العجلة لتحرير المؤشر إلى بين الرقم المعنى، ثم اضغط لحذفه. وإلا...



اضغط للاتصال. يظهر وقت الاتصال. وإذا كان الاسم محفوظًا في دليل الهاتف، فإنه يظهر كذلك



للحصول على نغمة الطلب، قيل إدخال الرقم، اضغط .

اضغط لإنتهاء المكالمة. أو، وضع السماعة في القاعدة



يمكن إسكات الرنين لكل المكالمات الواردة من القائمة **Silence**. راجع الصفحة 8 للمزيد من المعلومات.

اضغط ثم رد على المكالمة



اضغط لإنتهاء المكالمة. أو، وضع السماعة في القاعدة

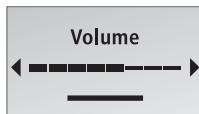


إسكات رنين مكالمة واردة...



اضغط لإسكات الرنين

الصوت والميكروفون



- يطبق ضبط الصوت اختياراً - باستثناء قيمتي أعلى
- ضبط - على كل المكالمات التالية لحين الضبط التالي لمستوى الصوت.
- إذا تم إسكات الميكروفون، يصدر الهاتف صافرة على فترات قصيرة.

أثناء المكالمة: يمكن ضبط الصوت بالعجلة. كما يمكن إيقاف الميكروفون إذا لم تكن ترغب أن يسمع الطرف الآخر من المكالمة حواراً لك مع شخص آخر في نفس الغرفة.

رفع أو خفض صوت الهاتف...
لف العجلة لضبط صوت الهاتف

تشغيل أو إسكات الميكروفون...

OK

Mic. off?

اضغط لفتح الشاشة. إذا كان الميكروفون يعمل: تطلب الشاشة

منك إسكاته، وإذا لم يكن كذلك: تطلب منك تشغيله.

OK

اضغط لاختبار الضبط المعروض

حفظ الرقم بعد المكالمة

بعد المكالمة، يطلب منك حفظ الرقم في دليل الهاتف. شريطة ألا يكون قد سبق حفظه في الدليل وألا يكون الهاتف متنلاً، كما يمكن إدخال الأسم والرقم، يمكن أن يحتوي دليل الهاتف على 200 إدخال بالطول الأقصى؛ وأكثر من 200 إدخال إذا كانت الإدخالات قصيرة.

يمكن تسهيل العثور على إدخالات دليل العنوانين مثل:

Mary & Robert
B&O Michael
L_Jane

نطلب منك الشاشة حفظ الرقم وكتابة الأسم، إذا لم ترغب في حفظ الرقم؛ فاضغط C أو وضع السماعة في القاعدة، وإلا...

بعد المكالمة...

692288

Enter name?

اضغط لحفظ الرقم، يمكن إدخال الأسم

OK

Enter name:

□ A..ABCDEFGHJK...

لف العجلة لاختيار حروف الاسم



اضغط لحفظ الحرف المختار

OK

أكمل كتابة الأسم

- عند إدخال أسماء الزوجين: توضع الأسماء الأولى بالترتيب الأبجدي؛
- عند كتابة أسماء الرجال، اكتب اسم الشركة أولًا؛
- عند كتابة أسماء أصدقاء الأطفال: ابدأ بأول حرف من اسم الطفل.

لحفظ الإدخال: لف العجلة لتحريك المؤشر إلى رمز حاوية المؤشر (□) ثم اضغط OK



OK

للتبديل بين الحروف الكبيرة والصغيرة أثناء كتابة الأسم، اختر Aa. لاختيار الحروف الخلية، اختر @.a.. للعودة من قائمة الحروف الخلية اختر .Aa

راجع استخدام دليل الهاتف في الصفحات 17-21
للمزيد من المعلومات عن كيفية استخدام دليل الهاتف المضمن.

البحث في دليل الهاتف وإجراء مكالمة

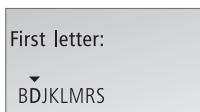


يمكن البحث عن اسم أو رقم في قائمة أسماء دليل الهاتف كلها مباشرة. عند وجود إدخالات كثيرة في دليل الهاتف، يمكن البحث عن الأسماء والرقم بالبحث عن الأسماء التي تبدأ بحرف معين.



عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، لف العجلة للبحث في دليل الهاتف كله...

اضغط للاتصال



عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، اضغط OK لدخول القائمة الرئيسية

OK



لف العجلة لاختبار الحرف الأول. فتظهر الإدخالات ذات الحرف المعنـى

OK

اضغط للبحث خلال الأسماء التي تبدأ بالحرف المختـار

OK

لف العجلة للبحث خلال الأسماء واضغط ↲ للاتصال

OK



اضغط بعد اختيار الاسم من دليل الهاتف

OK



لف العجلة لاختبار View details؟ ثم اضغط OK

OK



◀ David Jones ▶

692288

عرض الرقم المحفوظ مع الاسم...

معلومات المكالمة - المكالمات الصادرة والمكالمات الواردة التامة

ختفف قائمة المكالمات بأخر 24 رقم هاتف اتصلت عليها أو تلقيت مكالمات منها كما يمكن عرض الوقت والتاريخ والمدة لكل مكالمة. إذا أدخلت الاسم في دليل الهاتف، فإنه يظهر بدلاً من الرقم. تظهر قائمة المكالمات بترتيب زمني، بدءاً بأحدث المكالمات. المكالمات الصادرة إلى والواردة من نفس الرقم تظهر مرة واحدة في القائمة.

◀ David Jones ▶
23 May 17:22
≡ Call time: 32:19

≡ اضغط لدخول قائمة المكالمات	الاتصال من قائمة المكالمات... ≡	يدل على مكالمة واردة، ويدل ≡ على مكالمة صادرة إذا تلقيت مكالمات واردة، فإن عدد المكالمات الواردة من رقم معين يظهر بدلاً من وقت المكالمة.
≡ لف العجلة لاختيار الاسم أو الرقم	≡	يمكن حفظ أرقام الهاتف من قائمة المكالمات في دليل الهاتف مباشرةً. راجع الصفحة 20 للمزيد من المعلومات.
≡ اضغط للاتصال	≡	يمكن حفظ محتويات قائمة المكالمات كلها من خلال القائمة الرئيسية. راجع الصفحة 8 للمزيد من المعلومات.
≡ لف العجلة لاختيار الاسم أو الرقم واضغط OK	≡	عرض تفاصيل المكالمة...
≡ بعد اختيار الإدخال من قائمة المكالمات، اضغط OK	≡	OK
≡ لف العجلة لاختيار View details؟، ثم اضغط OK. يظهر وقت ومرة آخر مكالمة، وعدد المكالمات	≡	OK

معلومات المكالمة - المكالمات الجديدة، التي لم يرد عليها

يمكن حفظ أرقام الهاتف من قائمة المكالمات الجديدة New Calls في دليل الهاتف مباشرةً. اتبع نفس الطريقة في قائمة المكالمات الجديدة New Calls كما في قائمة المكالمات Calls. راجع الصفحة 20 للمزيد من المعلومات.

الأرقام التي تلقيت منها مكالمات لم يرد عليها حفظ في قائمة المكالمات الجديدة New Calls. يظهر الاسم بدل الرقم إذا كان الرقم موجوداً في دليل الهاتف. الأرقام المنطابقة حفظ مرة واحدة في القائمة، أي آخر مكالمة. تعرض القائمة معلومات عن المتصل، وعدد المكالمات وقت تلقيها. تنتقل معلومات المكالمة من قائمة المكالمات بعد عرض المكالمة. إذا لم ترغب في نقل المكالمات الجديدة التي لم يرد عليها إلى قائمة المكالمات، احذفها من قائمة المكالمات الجديدة New Calls.

عرض معلومات هوية المتصل يتطلب الاشتراك في الخدمة لدى شركة الهاتف. وإذا لم تكن هذه الخدمة متاحة، تأثر المعلومات التالية من شركة

- الهاتف: ...Anonymous call
- معلومات هوية Caller ID not possible
- المتصل لم تصل، أو غير متاحة لأسباب فنية.

إذا لم ترغب في معرفة المكالمات الجديدة، فيمكن إلغاء عرض المكالمات الجديدة من قائمة الضبط. راجع الصفحة 22 للمزيد من المعلومات. Settings

تحريك الشاشة بوجود مكالمات جديدة لم يرد عليها...

اضغط OK لدخول القائمة

 2 new calls

OK

لف العجلة لاختيار الاسم أو الرقم فتظهر معلومات المكالمات في الشاشة



الاتصال من قائمة المكالمات الجديدة ...New Calls
لف العجلة لاختيار الاسم أو الرقم



اضغط للاتصال



حذف مكالمة جديدة من قائمة المكالمات الجديدة ...New Calls

لف العجلة لاختيار الاسم أو الرقم



اضغط لعرض الخيارات



لف العجلة لاختيار Delete؟، واضغط OK لحذف الإدخالختار



OK

قفل مفاتيح الهاتف

يمكن قفل المفاتيح تفادياً لتشغيل المفاتيح غير المقصود. أثناء حمل الهاتف في المجيب مثلاً. إذا أقفلت المفاتيح: يمكن الرد على المكالمات. ولكن يجب إلغاء قفل لوحة المفاتيح للاتصال.

عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، اضغط OK لدخول القائمة الرئيسية

OK

OK

لاحظ أنه يمكن استخدام الهاتف المغلق فور انتهاء مكالمة واردة. ويمكن الاستفادة من هذه الوظيفة عند الرغبة في حفظ اسم المتصل ورقمها في دليل الهاتف مثلاً. أما إذا لم تستخدم أزرار الهاتف أو العجلة لبعض ثوانٍ فإن أزرار الهاتف تغفل مرة أخرى تلقائياً.

لف العجلة إلى أن تظهر Keypad lock؟ (قفل المفاتيح) ثم اضغط .OK. المفاتيح مقفلة

إلغاء قفل مفاتيح الهاتف...

OK

OK

لف العجلة لاختيار Yes؟ (إلغاء قفل المفاتيح - نعم) ثم اضغط .OK

استخدام دليل الهاتف

إدخال الاسم والرقم الجديد في دليل الهاتف

للتبديل بين الحروف الكبيرة والصغيرة أثناء كتابة الاسم، اختر Aa. لاختيار الحروف المثلية، اختر a@. للعودة من قائمة المعرفة المثلية، اختر .Aa.

في أي وقت، يمكن حفظ الاسم والرقم في دليل الهاتف. ويمكن أن يتكون الرقم من 30 رقمًا، والاسم من 16 حرفاً. يمكن أن يحتوي دليل الهاتف على 200 إدخال بالطول الأقصى؛ وأكثر من 200 إدخال إذا كانت الإدخالات قصيرة.



تعديل الاسم أو الرقم في دليل الهاتف

يمكن تعديل الأرقام أو الأسماء في دليل الهاتف في أي وقت. عند تعديل الرقم، ضع المؤشر إلى بين الرقم، ثم احذفه، واتكتب الرقم الجديد. عند تعديل الاسم، احذف الحروف بترتيب عكسي قبل استبدال الحرف الجديدة بها.

عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، لف العجلة للبحث في دليل الهاتف كله



اضغط لاختبار إدخال وتعديله

OK

لف العجلة لاختبار Edit؟ ثم اضغط OK.



OK

► David Jones

John Smith

Karen Johnson

David Jones

◀ Edit? ▶

692288

David Jones

تعديل الاسم ورقم الهاتف...



لف العجلة إلى الرقم المطلوب

اضغط الزر C لحذف الرقم أو الحرف إلى يسار المؤشر

اضغط لحذف الرقم

C

اكتب الأرقام الجديدة في الرقم

9 - 0

للتبدل بين الحروف الكبيرة والصغيرة أثناء كتابة الاسم، اختر Aa. لاختيار الحروف المحلية، اختر a@. للعودة من قائمة الحروف المحلية، اختر Aa.

اضغط لحفظ الرقم

OK

◀ Number OK? ▶

اضغط للتأكيد. يمكن تعديل الاسم

OK

لف العجلة لاختبار حروف الاسم



اضغط لحفظ الحرف المختار، أو ...

OK

اضغط لحذف الحروف

C

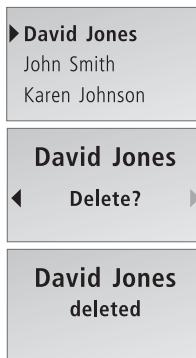
حفظ الاسم المعدل...



لف العجلة لتحرير المؤشر إلى رمز حاوية المؤشر (—) ثم اضغط OK

OK

حذف الاسم والرقم في دليل الهاتف



يمكن حذف الأسماء والأرقام المحفوظة في دليل الهاتف في أي وقت. وبالتالي الحفاظ على تحديث دليل الهاتف. وتقليل الوقت المنقضي في البحث عن الأرقام.

عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار: لف العجلة للبحث في دليل الهاتف كله



اضغط لاختيار إدخال وحده



OK

لف العجلة لاختيار Delete؟ ثم اضغط OK.



OK

حفظ الأرقام من قائمة المكالمات

يمكن حفظ أرقام الهاتف من قائمة المكالمات وتسميتها في دليل الهاتف.

اضغط لدخول قائمة المكالمات. أحدث رقم في القائمة يظهر في الشاشة



لف العجلة لاختيار الاسم المرغوب واضغط OK



OK

▶ 692288
66992288
11223344

▶ 692288
◀ Enter name? ▶

Enter name:

□ Aa ABCDEFGHIJK...

لف العجلة لاختيار Enter name؟، واضغط OK لحذف الرقم في دليل الهاتف



OK

لف العجلة لاختيار حروف الاسم



OK

اضغط لحفظ الحرف المختار

OK

الأرقام التي تظهر في قائمة المكالمات مع الأسماء محفوظة في دليل الهاتف.

أكمل كتابة الاسم

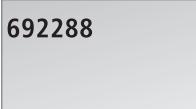
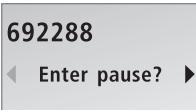
OK

لحفظ الاسم: لف العجلة لتحريك المؤشر إلى رمز حاوية المؤشر (□)
ثم اضغط OK

OK

للتبديل بين الحروف الكبيرة والصغيرة أثناء كتابة الأسم، اختر Aa. لاختيار الحروف المحلية اختر @. Aa للعودة من قائمة الحروف المحلية اختر .

طلب وحفظ الأرقام الداخلية في دليل الهاتف

	<p>عند الرغبة في الاتصال برقم داخلي، أدخل وقفه قبل الرقم الداخلي. احفظ الرقم الرئيس والوقفة والرقم الداخلي في دليل الهاتف. ثم سُمّه. يمكن عندهما الاتصال بالرقم من دليل الهاتف.</p> <p>الاتصال بالرقم الداخلي مباشرة... اكتب رقم الهاتف الرئيس 0 - 9</p>
	<p>اضغط للاتصال. ثم انتظر التوصيل اكتب الرقم الداخلي 0 - 9</p>
	<p>اضغط لإنهاء المكالمة حفظ الأرقام الداخلية في دليل الهاتف... اكتب رقم الهاتف الرئيس ثم اضغط OK 0 - 9</p>
	<p>OK</p> <p>لف العجلة لاختبار كتابة الاسم Enter pause؟ ثم اضغط OK</p>
	<p>اكتب الرقم الداخلي واضغط OK لحفظ الإدخال في دليل الهاتف. يمكن تسمية الإدخال كما في الصفحة 17. 0 - 9 OK</p>
	<p>طلب الأرقام الداخلية من دليل الهاتف... لف العجلة للبحث في دليل الهاتف Continue?</p>
	<p>اضغط لطلب الرقم الرئيس اضغط لطلب الرقم الداخلي OK</p>

الضبط المفضل

قائمة الضبط Settings

ختوي قائمة الضبط على الخيارات التي تتيح وظائف الاتصال أو الفحص أو الضبط. الخيارات والوظائف التي تؤثر عليها موضحة أدناه.

اختيار الضبط في القائمة...

عندما يكون الهاتف في وضع الانتظار، اضغط OK لدخول القائمة
الرئيسية

OK

لف العجلة إلى أن تظهر Settings ثم اضغط OK.
Time

≡►
OK

لف العجلة إلى أن تظهر القائمة المرغوبة، مثل الوقت والتاريخ
Ringer melody
Time and date
Handset name
Display news
Language

≡►
OK

لف العجلة لاختيار الضبط. واضغط OK لحفظه

≡►
OK

خيارات قائمة الضبط Settings

Ringer level...توفر أربعة مستويات لصوت الرنين. لسماع عينة: لف العجلة إلى الخيار ثم انتظر.

Ringer melody...توفر 8 زنات مختلفة. لسماع عينة: لف العجلة إلى الخيار ثم انتظر.

Time and date...اضبط الساعة والتاريخ وال السنة.

Handset name...تسمية الهاتف اسمًا لا يزيد عن 16 حرفاً.

Display news...ضبط وميضمؤشر الهاتف. وعرض المكالمات الجديدة. التي لم يرد عليها. الخيارات

هي On تشغيل وOff إيقاف.

Language...اختر لغة نصوص الشاشة.

المدى الداخلي للهاتف هو 50 متراً، والخارجي هو 300 متراً، ولكن هذه الأرقام تعتمد على الأحوال

المدى

DECT

النظام

مصدر التيار القاعدة 230 فولتاً، تيار متعدد

مصدر الطاقة، الهاتف

بطاريات 700 ميلي أمبير / ساعة NiMH.

مصدر الطاقة، الهاتف

EIRP 250 م وات / 10 م وات

خرج الطاقة

الغرض من BeoCom 4 هو الاستخدام في شبكة ناظرية عامة. يدعم الهاتف إظهار هوية المتصل، إذا كانت شركة الهاتف تدعم هذه الخاصية. لا تتوفر كل الخدمات التكميلية التي تقدمها شركات الهاتف المختلفة في كل الدول.

يتوقع من الهاتف العمل في الدولة التي تصنيعه لها، لأن أنظمة الإرسال، والمتطلبات القانونية، والخدمات الآلية قد تختلف من دولة لأخرى. خدد العبودة الدولة التي صنع لها BeoCom 4، وتوجد حروف هوية الدولة فوق الرمز الشرطي السفلي على الملصق، إذا كنت في شك من استخدام BeoCom 4، فيرجع الاتصال على المترج للاستزادة من المعلومات.

الفهرس

<p>الtocوصيل</p> <p>توصيل الفاعدة. 4 توصيل السماعة واستخدامها. 4</p>	<p>الملحقات</p> <p>مشبك الحزام. 6 السماعية. 4</p>
<p>حذف</p>	
<p>قائمة المكالمات كلها. 8 إدخال من قائمة المكالمات. 14 إدخال من قائمة المكالمات الجديدة. 15 اسم أو رقم في دليل الهاتف. 19</p>	<p>شحن بطارية الهاتف. 5</p>
<p>البطارية</p>	
<p>م المشبك الحزام</p> <p>مشبك الحزام. 6</p>	
<p>إظهار المتصل</p>	
<p>عرض المكالمات الجديدة، والتي لم يرد عليها. 8 قائمة المعلومات. 9 Information التنقل في نظام القوائم. 8 خيارات القائمة الدائمة. 8 قائمة الضبط Settings. 22 شاشة الهاتف. 8</p>	<p>عرض معلومات المكالمة - قائمة المكالمات. 14 عرض معلومات المكالمة الجديدة، التي لم يرد عليها - قائمة المكالمات. 15</p>
<p>المكالمات</p>	
<p>التعديل</p> <p>تعديل الاسم أو الرقم في دليل الهاتف. 18</p>	
<p>الأرقام الداخلية</p> <p>طلب وحفظ الأرقام الداخلية في دليل الهاتف. 21</p>	
<p>الإعداد الأولي</p> <p>شحن بطارية الهاتف. 5 ضبط السماعة. 5</p>	
<p>قائمة المكالمات</p> <p>الاتصال من قائمة المكالمات. 14 حذف إدخال من قائمة المكالمات. 14 حفظ الأرقام من قائمة المكالمات في دليل الهاتف. 20 عرض تفاصيل المكالمة في قائمة المكالمات. 14</p>	
<p>الشحن</p> <p>شحن بطارية الهاتف. 5</p>	

الهاتف

الوضع أزرار الهاتف. 7

أزرار الهاتف. 7

ففل مفاتيح الهاتف. 16

إسكات رنين مكالمة واردة. 10

سمسمية الهاتف. 22

إشارات الهاتف - ضوء المؤشر. 6

إسكاتات رنين مكالمة واردة. 10

قائمة مستوى الرنين. 22

قائمة لحن الرنين. 22

إسكاتات الهاتف. 8

الصوت والميكروفون. 11

شاشة الهاتف. 8

الضبط

السماعية

قائمة عرض الأخبار. 22

توصيل السماعية. 4

قائمة قفل لوحة المفاتيح. 16

قائمة اللغة. 22

قائمة سمسمية الهاتف. 22

إشارات الهاتف - ضوء المؤشر. 6

قائمة مستوى الرنين. 22

قائمة لحن الرنين. 22

قائمة الوقت والتاريخ (أول استخدام). 5

أزرار الهاتف. 7

قائمة الوقت والتاريخ. 22

قفل مفاتيح الهاتف. 16

Settings. 22

لوحة المفاتيح

الصيغة

تنظيف الهاتف. 4

بيانات فنية

مواصفات الهاتف. 23

الصيانة

مستوى الصوت

الصوت والميكروفون. 11

الميكروفون

الصوت والميكروفون. 11

دليل الهاتف

طلب وحفظ الأرقام الداخلية. 21

حذف الاسم والرقم. 19

تعديل الاسم أو الرقم. 18

إدخال الاسم والرقم الجدددين. 17

البحث في دليل الهاتف وإجراء مكالمة. 13

حفظ الرقم بعد المكالمة. 12

حفظ الأرقام من قائمة المكالمات. 20

المواصفات الفنية والوظائف والاستخدام المذكور هنا عرضة للتغيير دون إشعار.



This product is in conformity with the provisions of the Directives
1999/5/EC and 2006/95/EC.

www.bang-olufsen.com